

Sammanträdestid	Tisdag 01.11.2022 kl. 11.30-15.15	
Sammanträdesplats	Skarpansvägen 30, Torshavn	
Beslutande	ORDINARIE	ERSÄTTARE
	<input checked="" type="checkbox"/> Runar Karlsson, ordf. <input checked="" type="checkbox"/> Katrin Sjögren, vice ordf. <input checked="" type="checkbox"/> Gun-Mari Lindholm <input checked="" type="checkbox"/> Roger Jansson <input checked="" type="checkbox"/> Ida Eklund <input checked="" type="checkbox"/> Susann Fagerström <input checked="" type="checkbox"/> Christian Dreyer	<input type="checkbox"/> Ewa Danielsson <input type="checkbox"/> Anna Holmström <input type="checkbox"/> Johan Rothberg <input type="checkbox"/> Henrik Löthman <input type="checkbox"/> Andreas Johansson <input type="checkbox"/> Nicklas Danielsson <input type="checkbox"/> Julia Lindfors
Föredragande och sekreterare	<input checked="" type="checkbox"/> Katarina Dahlman, föredragande	<input checked="" type="checkbox"/> Åsa Andersson, sekreterare
Övriga närvarande	<input checked="" type="checkbox"/> Mikaela Brandt § 175 <input checked="" type="checkbox"/> Andrea Björnhuvud §§ 175,185-187 <input checked="" type="checkbox"/> Susann Peltonen §§ 175, 188 <input checked="" type="checkbox"/> Paulina Eklund §§ 175, 188	<input checked="" type="checkbox"/> Jenny Tildeman §§ 173,175,176, 182 <input checked="" type="checkbox"/> Sarah Holmberg § 175 <input checked="" type="checkbox"/> Jimmy Hellgren § 175
Paragrafer	§§ 170-188	
Underskrift	Ordförande	Sekreterare
	_____ Runar Karlsson Ordförande	_____ Åsa Andersson Sekreterare
Protokolljustering	Ort och tid Mariehamn den _____	
Sammanträdet är kungjort	Mariehamn den 27.10.2022	
Protokoll framlagt till påseende	Ort och tid Mariehamn den _____	
Intygar	_____	
Utdragets riktighet bestyrker	Ort och tid Mariehamn den _____	
Underskrift	_____	

Kommunernas socialtjänst k.f.

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ	Datum	Nr
Förbundsstyrelsen	01.11.2022	14/2022

ÄRENDEN:

- § 170 Sammanträdetts sammankallande och beslutsförhet
- § 171 Protokolljustering
- § 172 Godkännande och komplettering av föredragningslistan
- § 173 Budgetuppföljning jan-aug och prognos 2022
- § 174 Jäv
- § 175 Budget 2023 och ekonomiplan 2024-2025
- § 176 Omdisponering av investeringsbudgeten för 2022
- § 177 Fastigheten på Fabriksgatan
- § 178 Hyresavtal med Mariehamns stad gällande Nyfahlers
- § 179 Hyresavtal med Mariehamns stad gällande Tallbacken
- § 180 Hyresavtal med Eriksson Capital Ab gällande Nygatan
- § 181 Utlåtande över trafikförsörjningsprogram för Åland 2023-2026
- § 182 Avgifter och taxor
- § 183 Lagförslag om förändringar i procedurregler inom vårdsektorn
- § 184 Syssestänntningsseminarium och boendeseminarium
- § 185 Rättelseyrkande över tjänstemannabeslut gällande personlig assistans
- § 186 Rättelseyrkande över tjänstemannabeslut gällande hemservice
- § 187 Rättelseyrkande över tjänstemannabeslut gällande bostadsanpassning
- § 188 Lagstiftning Barnahus

Denna möteskallelse har utfärdats samt anslagits på anslagstavlan för offentliga kungörelser i Mariehamn den 27.10.2022

Sida 0

Protokolljusterarnas signatur bestyrks	Protokoll framlagt till påseende	Utdragets riktighet

Kommunernas socialtjänst k.f.

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ	Datum	Nr
Förbundsstyrelsen	01.11.2022	14/2022

Bilagor:

1. Budgetutfall jan-aug 2022
2. Helårsprognos 2022
3. Budgetförslag 2023 och ekonomiplan 2024-2025
4. Utkast till avtal om överlåtelse av rörelse
5. Förlängning av hyresavtal Nyfahlers
6. Förlängning av hyresavtal Tallbacken
7. Utkast till hyresavtal Nygatan
8. Följebrev och utkast till trafikförsörjningsprogram för Åland 2023-2026
9. Avgifter och taxor 2023 förslag
10. Utkast till lagförslag om förändringar i procedurreglerna inom vårdsektorn

Sida 1

Protokolljusterarnas signatur bestyrks	Protokoll framlagt till påseende	Utdragets riktighet

Kommunernas socialtjänst k.f.

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ	Datum	Nr
Förbundsstyrelsen	01.11.2022	14/2022

SAMMANTRÄDETS SAMMANKALLANDE OCH BESLUTFÖRHET

§ 170

BESLUT:

Sammanträdet konstaterades vara lagenligt sammankallat och beslutfört.

PROTOKOLLJUSTERING

§ 171

BESLUT:

Till protokolljusterare valdes Susann Fagerström.
Protokollet justeras den 4.11.2022 klockan 15.00 på Skarpansvägen 30.

Sida 2

Protokolljusterarnas signatur bestyrks	Protokoll framlagt till påseende	Utdragets riktighet

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ	Datum	Nr
Förbundsstyrelsen	01.11.2022	14/2022

GODKÄNNANDE OCH KOMPLETTERING AV FÖREDRAGNINGSLISTAN

§ 172

BESLUT:

Förbundsstyrelsen godkände föredragningslistan med följande brådskande ärenden;

§ 188 Lagstiftning Barnahus

§ 182 och § 188 behandlades före § 176

Protokolljusterarnas signatur bestyrks	Protokoll framlagt till påseende	Utdragets riktighet

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ	Datum	Nr
Förbundsstyrelsen	01.11.2022	14/2022

BUDGETUPPFÖLJNING JAN-AUG OCH PROGNOSEN 2022

§ 173

Utfall för perioden jan-aug 2022

En resultaträkning för perioden jan-aug 2022 jämfört med motsvarande period föregående år och med helårsbudgeten för 2022 återfinns i bilaga 1. Vid jämförelse med 2021 bör man ha i minne att detta var det första året för den nya organisationen och att alla kostnader inte blev periodiserade på rätt månader.

- Verksamhetsintäkterna för perioden jan-aug uppgår till 18,8 Meur (66,5 % av helårsbudgeten om 28,3 Meur).
- Verksamhetskostnaderna för perioden jan-aug uppgår till 20,2 Meur (64,5 % av helårsbudgeten om 31,3 Meur).
- Verksamhetsbidraget uppgår till -1,4 Meur för perioden jan-aug (helårsbudget -3,0 Meur).
- Därtill kommer landskapsandelar om 2,2 Meur (helårsbudget 3,3 Meur).

Verksamhetsintäkter

- Ersättningar från kommuner faktureras enligt budget och slutregleras vid bokslutet.
- Budgeterade övriga försäljningsintäkter avser främst ersättningar rörande integration och dessa har inte utbetalats under perioden.
- Som avgiftsintäkter redovisas de avgifter som faktureras klienterna, exempelvis vård-, uppehälle- och matavgifter. Här redovisas även barnskyddets intäkter och återkrav av utkomststöd. Avgiftsintäkterna ligger totalt sett på budgeterad nivå.
- Budgeterade understöd och bidrag avser huvudsakligen ersättning för skyddshem.
- Övriga verksamhetsintäkter består huvudsakligen av hyresintäkter och ersättningar från ÅHS avseende andel av vissa klienters kostnader för boende utanför Åland. Intäkterna ligger nära budget.

Protokolljusterarnas signatur bestyrks	Protokoll framlagt till påseende	Utdragets riktighet

Kommunernas socialtjänst k.f.

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ	Datum	Nr
Förbundsstyrelsen	01.11.2022	14/2022

Verksamhetskostnader

- Löner och lönebikostnader ligger på budgeterad nivå (66,0 % förbrukat).
- Köp av tjänster ligger på 64,8 % av budgeterade kostnader. Budgeterade köp av tjänster för funktionservice ligger på 72,8 % av budget, medan köp av tjänster för övriga verksamhetsområden ligger under budgeterade nivåer. Kostnaderna för klienttransporter, personlig assistans, avlastning närståendevård och sysselsättningstjänster ligger över budget.
 - Budgeten för klienttransporter kommer att vara förbrukat i september.
 - Kostnaderna för hemservice har justerats i enlighet med Mariehamns stads äldreomsorgsnämnds beslut att justera timpriset för debiterad hemservice för 2021 och första halvåret 2022. Om man bortser från justeringen för 2021 ligger hemservicekostnaderna för jan-aug 2022 över budget trots att de har justerats för det lägre timpriset i Mariehamn.
 - Kostnaderna för Fixtjänst (sysselsättningstjänster) faktureras inte månatligen, varför budgetavvikelser uppkommer under året.
- Övriga verksamhetskostnader ligger totalt sett under budgeterade nivåer.

Övriga poster

- Landskapsandelarna följer budget.
- Räntekostnaderna fördelar sig inte jämnt under året.
- Avskrivningar enligt plan har tagits upp som 8/12 av budgeterat belopp för 2022 respektive 8/12 av utfallet för 2021. Slutliga avskrivningar och avskrivningsdifferens beräknas till bokslutet.

Likviditet

- Kassa och bank 4,9 Meur per 30.9.2022.
- Outnyttjad kreditlimit 425 000 euro.

Upptagande av lån för finansiering av förbundets investeringar beräknas ske senast då projektet med byggnation på Svedgränd sätts igång.

Sida 5

Protokolljusterarnas signatur bestyrks	Protokoll framlagt till påseende	Utdragets riktighet

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ	Datum	Nr
Förbundsstyrelsen	01.11.2022	14/2022

Helårsprognos 2022

En helårsprognos för 2022 har gjorts upp på basen av den information som finns tillgänglig om utfallet hittills, se bilaga 2. Prognosen visar på ett överskott om 1,2 Meur som i så fall skulle återbetalas till kommunerna.

Verksamhetsintäkterna förväntas totalt sett ligga nära budget. Verksamhetskostnaderna prognosticeras till 30,1 Meur jämfört med budgeterade 31,3 Meur.

- Löner och lönebikostnader uppskattas ligga 0,4 Meur under budget. Noterbart är att ingen förändring av semesterlöneskulden har prognosticerats. Denna post kan antingen öka eller minska lönekostnaderna.
- Köp av tjänster uppskattas ligga 0,4 Meur under budget.
- Material, förnödenheter och varor uppskattas ligga 0,2 Meur under budget.
- Understöd uppskattas ligga 0,3 Meur under budget.
- Övriga kostnader uppskattas ligga nära budget.

Verksamhetskostnaderna för verksamhetsområdet funktionservice och sysselsättning uppskattas överskrida budgeten med 0,3 Meur, medan verksamhetskostnaderna för övriga verksamhetsområden förväntas ligga under budgeterade nivåer.

För verksamhetsområdena tidigt stöd för barn och familj, barnskydd samt vuxensocialarbete uppskattas löner och lönebikostnader bli totalt 428 Teur lägre än budget. Dessa avdelningar har inte varit/kommer inte att vara fullt bemannade under verksamhetsåret. Löner och lönebikostnader för verksamhetsområdet organisationsstöd ligger nära budget. Löner och lönebikostnader för verksamhetsområdet funktionservice och sysselsättning uppskattas överskrida budgeten med 80 Teur. Kostnader för vikarier och tillfällig personal förväntas ligga över budget, likaså arvoden för närståendevård. Därtill har personalkostnader för KST ESB för perioden aug-dec tillkommit som inte fanns med i budgeten. Dessa kostnader motverkas av större ersättningar för sjuk- och olycksfallskostnader och föräldrapenning.

För verksamhetsområdet barnskydd uppskattas köp av tjänster bli 518 Teur lägre än budget, främst tack vare lägre kostnader för institutionsvård. Inom verksamhetsområdet vuxensocialarbete uppskattas kostnaderna för köp av tjänster inom missbrukarvård bli 93 Teur lägre än budget. Köp av tjänster för verksamhetsområdet funktionservice och sysselsättning uppskattas överskrida budgeten med 322 Teur.

Protokolljusterarnas signatur bestyrks	Protokoll framlagt till påseende	Utdragets riktighet

Kommunernas socialtjänst k.f.

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ	Datum	Nr
Förbundsstyrelsen	01.11.2022	14/2022

- Kostnaderna för klienttransporter uppskattas överskrida budgeten med 717 Teur.
- Kostnaderna för personlig assistans och avlastning närståendevård förväntas gå över budgeten.
- Kostnaderna för hemservice förväntas ligga under budget, då dessa innehåller en justering av timpriset för Mariehamns stad 2021. Om man bortser från justeringen för 2021 ligger de prognosticerade hemservicekostnaderna nära budget.
- Kostnader för köp av boendeplatser uppskattas bli lägre än budget.
- Kostnaderna för köp av boendeplatser och avlastning närståendevård har justerats ner för perioden okt-dec avseende de klienter som förväntas flyttas över till KST ESB.

Kostnaderna för material, förnödenheter och varor för verksamhetsområdet funktionservice och sysselsättning uppskattas bli 121 Teur lägre än budget. Kostnaderna för understöd inom verksamhetsområdet vuxensocialarbete uppskattas bli 346 Teur lägre än budget.

FÖRBUNDSDIREKTÖRENS FÖRSLAG:

Förbundsstyrelsen antecknar informationen till kännedom och skickar prognosen till kommunerna för kännedom.

BESLUT:

Förbundsstyrelsen beslöt godkänna förslaget.

Protokolljusterarnas signatur bestyrks	Protokoll framlagt till påseende	Utdragets riktighet

Kommunernas socialtjänst k.f.

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ	Datum	Nr
Förbundsstyrelsen	01.11.2022	14/2022

JÄV

§ 174

Ställföreträdarjäv

Enligt riktlinjerna från kommunförbundet så anses det uppkomma jäv hos ledamoten i välfärdsområdet om kommunen, vilken ledamoten representerar, är part i det ärende som välfärdsområdets styrelse behandlar eller om ärendet kan väntas medföra synnerlig nytta eller skada för kommunen eller samkommunen. Här rekommenderas att ledamöterna i dylika fall enligt försiktighetsprincipen jävar sig då det kan anses finnas risk för samfundsjäv.

På Åland regleras jäv inom förvaltningen i 24 § förvaltningslag för Åland (2008:9, nedan FVL). I paragrafens andra moment klargörs i vilka olika situationer en tjänsteman är jävig. I FVL § 24.2 p. 3 regleras det som kallas för "ställföreträdarjäv". En tjänsteman är jävig "om tjänstemannen eller någon närstående är ställföreträdare för den som saken angår eller för någon som kan vänta synnerlig nytta eller skada av ärendets utgång".

I FVL § 24.3 finns sedan ett undantag från denna jävsregel när det gäller sammanslutningar. Om tjänstemannen tillhör styrelsen eller annat förvaltande organ hos sammanslutningen och tjänstemannen där representerar en myndighet så föreligger inte jäv enligt FVL § 24.2 p. 3.

Enligt Jävshandbok för Åland (2017, s. 25) avses med detta undantag sådana fall då ett ärende gäller en sammanslutning och en tjänsteman eller ledamot av det kommunala organ som handlägger ärendet samtidigt är kommunens representant i bolagets förvaltning. I dylika fall föreligger alltså inga hinder för att tjänstemannen behandlar frågan såväl för kommunens som sammanslutningens del. Det kan naturligtvis uppstå jäv på de andra jävsgrunderna. Som exempel i Jävshandboken anges att det uppstått en konflikt mellan kommunen och kommunalförbundet, då bör jäv enligt generalklausulen anses föreligga. Detta är en slutsats som är väldigt lik den som kommunförbundet förordar för kommunens representant i ett välfärdsområde, om kommunen och välfärdsområdet är parter (motparter) i samma ärende. Då rekommenderas att ledamoten jävar sig.

Är det fråga om budgetbeslut, är således inte ledamotens ursprungskommun part i ärendet som är under behandling.

Tvåinstansjäv

Situationen med tvåinstansjäv regleras i FVL § 24.2 p. 4. Ordalydelsen i stadgandet är följande:
En tjänsteman är jävig...

Protokolljusterarnas signatur bestyrks	Protokoll framlagt till påseende	Utdragets riktighet

Kommunernas socialtjänst k.f.

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ

Datum

Nr

Förbundsstyrelsen

01.11.2022

14/2022

4) om ärendet har väckts hos myndigheten genom överklagande eller på grund av tillsyn över en annan myndighet och tjänstemannen tidigare hos den andra myndigheten har deltagit i den slutliga handläggningen av ett ärende som rör saken

Av framställningen till förvaltningslagen (FR 8/2006–2007) framkommer inte närmare vad som avses med formuleringen annat än att man inte avsett att göra någon ändring i sak jämfört med tidigare jävsbestämmelser.

I Jävshandbok för Åland berörs den aktuella punkten bl.a. under rubriken ”tvåinstansjäv” (s. 9). Som bekant tillämpas inte tvåinstansjävet inom den kommunala förvaltningen, där en person kan delta i olika organ inom kommunen och fatta beslut i samma ärende. Det kan dock finnas fall där tjänstemän inom kommunen ansetts jäviga enligt generalklausulen p.g.a. tvåinstansjäv, detta t.ex. om det föreligger särskilda skäl att ifrågasätta opartiskheten hos tjänstemannen som uppkommit efter att beslutet fattats, då kan det utgöra hinder för den beslutsfattande tjänstemannen att vara föredragande i nästa kommunala instans (inom samma kommun). Det som regleras i FVL § 24.2 p. 4 är således tvåinstansjävet, som kan bli aktuellt att tillämpa vid ett överklagande eller tillsynsärende. Stadgandet har till syfte att förhindra att en person uppträder som beslutande eller fördragande i ett och samma ärende inom två olika myndigheter. Vår bedömning är att kommunen och KST är två helt skilda myndigheter, således kan det bli aktuellt att tillämpa tvåinstansjävet för det fall att samma person varit med i beslutsfattandet i ett ärende som sedan blir föremål för besvär eller tillsyn i den andra myndigheten. Detta kan tyckas stå i strid med FVL § 24.3, som ju anser att jäv enligt FVL § 24.2 p. 3 (ställföreträdarjäv) inte föreligger bara för att tjänstemannen representerar sin kommun vid den andra myndigheten. Situationerna som regleras är dock olika, FVL § 24.2 p. 4 reglerar ett konkret beslutsfattande i ett enskilt ärende och deltagandet i detsamma, FVL § 24.3 (§ 24.2 p. 3) tar fasta på ställföreträdarskapet.

Vid bedömningen av den ovan beskrivna situationen i ljuset av FVL § 24.2 p. 4 måste vi beakta vilken typ av ärende det är, vilket beslut som fattas/ska fattas samt hur den tidigare handläggningen av ärendet varit. Är det ett budgetbeslut inom KST, vilket förslag varit till medlemskommunerna för utlåtande då är det inte fråga om tvåinstansjäv.

Generalklausulen

I och med att det inte är möjligt att förutse alla olika situationer då jäv kan uppkomma finns det även en s.k. generalklausul i FVL § 24.2 p. 6, enligt vilken jäv även föreligger om ”*det finns någon annan omständighet som är ägnad att rubba förtroendet för tjänstemannens opartiskhet i ärendet.*”

För att denna grund ska vara aktuell ska det enligt en utomstående persons uppfattning anses föreligga jäv. Det kan alltså vara möjligt att subjektivt jäv inte föreligger men att en utomstående bedömer att det finns grund för att ifrågasätta den objektiva opartiskheten. Det skäl som skulle

Sida 9

Protokolljusterarnas signatur bestyrks	Protokoll framlagt till påseende	Utdragets riktighet

Kommunernas socialtjänst k.f.

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ

Datum

Nr

Förbundsstyrelsen

01.11.2022

14/2022

kunna leda till att opartiskheten äventyras måste kunna observeras, det måste alltså finnas en objektiv orsak till uppfattningen. Om sådana omständigheter föreligger bör tjänstemannen jäva sig för att trygga myndighetens anseende.

Till denna del bör noteras att en negativ inställning i sakfrågan inte konstituerar jäv enligt generalklausulen. Det att en ledamot klargör en förhandsinställning eller en åsiktsyttring om det ärende som behandlas orsakar i allmänhet inte heller jäv enligt generalklausulen.

FÖRBUNDSDIREKTÖRENS FÖRSLAG:

Förbundsstyrelsen antecknar informationen till kännedom.

BESLUT:

Förbundsstyrelsen beslöt godkänna förslaget.

Sida 10

Protokolljusterarnas signatur bestyrks	Protokoll framlagt till påseende	Utdragets riktighet

Kommunernas socialtjänst k.f.

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ	Datum	Nr
Förbundsstyrelsen	01.11.2022	14/2022

BUDGET 2023 OCH EKONOMIPLAN 2024-2025

§ 175

§ 119/27.6.2022

Allmänna motiveringar

En kalkylator för underhållsbidrag håller på att utarbetas. En kalkylator för underhållsbidrag är en digital tjänst där klienter själva kan beräkna vad ett underhållsbidrag kan utgöra.

Barnatillsyningsmännen i KST har även varit drivande för att ålänningar har tillgång till SES, digitalt skilsmässoverktyg som Folkhälsan på Åland har licens för. Det här underlättar för familjer att få service på tider som passar dem och minskar trycket till tjänstemän.

KST har fått bidrag från staten för att uppdatera och utveckla det befintliga barnahussamarbetet på Åland. Bidraget kommer att användas att återuppliva och förnya/effektivera myndighetssamarbetet mellan alla berörda, ta i bruk ett formulär samt göra en utredning av de tjänster som finns tillgängliga för de barn och familjer där misstanke om våld föreligger eller där barnet har utsatts för våld. Det behöver göras en kartläggning över vad som fungerar/inte fungerar i nuvarande verksamheter. Arbetet skall utmynna i en reviderad modell för Barnahus. I projektet ingår utbildningsinsatser för den personal som berörs.

I arbetet med att utveckla socialvården så är det viktigt att höra intresseorganisationer/brukare. Representanter för KST har träffat föräldrar till barn med NPF problematik. Myndigheter måste bli bättre på att samarbeta kring dessa klienter. Framförallt samarbetet mellan SKOLA-ÅHS-KST måste förbättras. KST behöver under 2023 tillsammans med övriga samarbetspartners hitta lämpligt stöd för barn med problematisk skolfrånvaro. KST har inte tillräckligt med stödpersoner. En arbetsgrupp är tillsatt för att se över servicenivån. Det återstår arbete med att utveckla socialvården och skapa stödformer i enlighet med nya socialvårdslagen.

KST har även träffat anhöriga till specialomsorgsklienter. Funktionsservice- och sysselsättning behöver mer socialarbetarresurser för att hinna med kontakten till klienterna. KST kommer även att se över arbetspengen. I planeringen av Svedgränd är det viktigt att brukarnas åsikter tas in. Anhöriga har även framfört önskemål om mera resurser på boendena för att i större omfattning kunna delta i klienternas fritidsaktiviteter utanför boendet.

Sida 11

Protokolljusterarnas signatur bestyrks	Protokoll framlagt till påseende	Utdragets riktighet

Kommunernas socialtjänst k.f.

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ	Datum	Nr
Förbundsstyrelsen	01.11.2022	14/2022

I 2022 års budget så framgår det att KST ska utveckla ett samarbete med intresseorganisationer för att säkerställa att klienter har ett mer formaliserat forum att föra fram sina tankar och åsikter, dvs ett brukarråd.

KST erbjuder i samarbete med Folkhälsan på Åland möjlighet till kostnadsfria stödjande och behandlande samtal för vuxna personer som är utsatta för våld i nära relationer. Stödsamtalen utförs av en psykoterapeut. För remiss till stödsamtal så kontaktar man KST vuxensocialarbete.

Det finns lagstiftning som möjliggör ibruktagande av servicesedlar, men i nuläget används servicesedlar inte inom socialservicen eller hälso- och sjukvården på Åland. Kommunen kan ordna de uppgifter som hör till socialvården genom att en serviceanvändare ges en servicesedel med ett av kommunen fastställt värde i euro, med vilken de betalar de tjänster som serviceanvändaren köper av en privat serviceproducent som kommunen godkännt. Syftet med servicesedlar är att öka klientens valmöjligheter, förbättra tillgången på tjänster, göra serviceproduktionen mångsidigare samt skapa förutsättningar för ett framtida samarbete mellan den kommunala socialvården och privata serviceproducenter. KST kommer under 2023 att utreda möjligheten att i samarbete med andra kommuner bygga upp ett system för servicesedlar.

Organisationen

KST utvärderar och utvecklar kontinuerligt verksamheten. KST kommer från och med hösten att organisera om verksamheten vid tidigt stöd/barnskydd och lägga mer arbetstid på den inledande bedömningen då en barnskyddsanmälan /begäran om bedömning inkommer. Under de första sju vardagarna kommer en mottagningsocialarbetare att träffa alla parter inom tidigt stöd/barnskydd och ta ställning till huruvida en utredning ska göras alternativt besluta om vissa kortare stödsatser. Mottagningsocialarbetaren kommer att ha specialsocialarbetaren eller ledande socialarbetaren som arbetspar. Det här innebär att barn och familjer ska få en snabb bedömning och en snabb första besöksdag. Omorganiseringen görs med befintliga resurser. Förhoppningen är att det inom 2023 kan fattas beslut om ett eventuellt familjecenter och då är det naturligt att i samband med det utreda om organisationen med fem verksamhetsområden är optimal. Därtill är en ny lag på kommande som innefattar både handikappservice och specialomsorg, vilket kan påverka hur arbetet inom verksamhetsområdet funktionservice och sysselsättning organiseras.

Under hösten 2022 går två boendeenheter samt Tallbackens familje- och skyddshem över till vilande vak. Att få möjlighet att sova/vila på arbetsplatsen under nattarbetsskift främjar

Sida 12

Protokolljusterarnas signatur bestyrks	Protokoll framlagt till påseende	Utdragets riktighet

Kommunernas socialtjänst k.f.

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ	Datum	Nr
Förbundsstyrelsen	01.11.2022	14/2022

arbetstagarnas arbetshälsa och kan till viss del underlätta vikariesituationen. Under vilotiden (5 h) erhåller de anställda lön men ingen nattersättning vilket medför en inbesparing på lönekostnaderna.

Då KST är en helt ny organisation som endast har varit verksamt i 1 ½ år finns det ännu mycket kvar att utveckla vad gäller rutiner och processer. Inom organisationen finns ett stort behov av systemstöd för att kunna jobba på ett effektivt och modernt sätt. Organisationen jobbar på att ta fram enhetliga nyckeltal och enhetskostnader. Under 2023 ska en effektivitetsrevision genomföras enligt ägarkommunernas önskemål.

Inom boendestödet finns ett fortsatt utvecklingsbehov, där man behöver jobba vidare för att verksamheten ska hitta sin rätta form.

Allmänna löneökningar, indexjusteringar, justering av befintliga anställningar

Utifrån de konstaterade faktiska kommande höjningarna i avtalsförhandlingarna på fastlandet föreslås en beräknad löneökning med 2,53% från 1.1.2023 och 1,9 % från 1.6.2023.

Arvodet och ersättningar justeras med 4 %. Utkomststödet justeras med 4 %.

Ovanstående innebär en kostnadsökning om 522 000 euro.

Verksamhetsförändringar

Det planeras för en sammanslagning av dagverksamheter inom specialomsorgen. Budgeterade kostnader för sysselsättningsverksamhet minskade 2022 och kommer ytterligare att minska 2023. I dagsläget sysselsätter daglig verksamhet 92 individer. Till hösten räknar vi med ytterligare 7 klienter och hösten 2023 ytterligare 7 klienter. Med en ny enhet täcker vi in även detta kommande behov.

Det har annonserats i lokaltidningarna efter en lämplig fastighet för den planerade sammanslagningen. KST har tittat på 8 objekt och konstaterat att 2 av fastigheterna kan uppfylla de kriterier som KST fastställt. I och med det kommer flera hyresfastigheter att kunna sägas upp. KST hyr fastigheter för dagverksamhet på Hamngatan, Jomala Gård, Askuddsvägen och Servicegatan. KST äger sysselsättningslokalerna på Navigationsskolegränd och Kyrkvägen. En större dagverksamhetslokal förväntas leda till lägre kostnader för personal/vikarier och klienttransporter.

Protokolljusterarnas signatur bestyrks	Protokoll framlagt till påseende	Utdragets riktighet

Kommunernas socialtjänst k.f.

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ	Datum	Nr
Förbundsstyrelsen	01.11.2022	14/2022

Från och med 1.1.2023 kommer KST att hyra Mariegatan för 13 boendeplatser inom specialomsorgen. Svedgränd stängs och de 5 platser som finns där idag försvinner. Svedgränd ska rivas. Totalt blir det 8 nya boendeplatser inom specialomsorgen från och med årsskiftet 2022/2023. Detta blir en kostnadsökning på driften, både för hyra av fastighet och för personalkostnader till följd av utökad verksamhet. Utöver Svedgränds personal som flyttas över till Mariegatan behövs det nya personalresurser till den nya enheten om 3 vårdare (100 %) och 2 vårdare (75%). Trots ökningen av boendeplatser så finns det ännu klienter i kö. Planeringen av en nybyggnation av Svedgränd pågår, där boende och daglig verksamhet för minst 20 klienter planeras. Samtidigt håller en boendeplan på att tas fram, där en rockad inom befintliga byggnader samt avyttring av fastigheter och uppsägning av hyresavtal utreds.

KST tar över verksamheten vid Fixtjänst vid årsskiftet 2022/2023. Personalen består av en verksamhetsledare (100 %) samt fyra handledare (motsvarande 3,1 årsarbeten). Ålands handikappförbund producerar arbetstillfällen för personer med funktionsnedsättning. Idag är 36 skyddsarbetstagare sysselsatta genom Fixtjänst. Det finns en kö till sysselsättning genom Fixtjänst. Landskapsregeringen minskade PAF bidraget inför 2022 med 135 000 euro. Inför 2023 drar landskapsregeringen in allt PAF bidrag som tidigare erlagts för verksamheten. Det här innebär en kostnadsökning för KST.

Under hösten tar förbundsstämman ställning till om KST ska köpa fastigheten på Fabriksgatan där Fixtjänst har sin verksamhet. KST skulle erlægga en köpesumma så att Fixtjänst blir skuldfria. Skulle köpet gjorts 31.12.2020 så skulle KST erlagt drygt 950 000 euro för fastighet och inventarier.

Antal vårdtagare inom närståendevården var år 2021: 216 stycken. Detta är betydligt fler än i riket. Budgeten ligger på dryga 1 miljon. Prognosen för i år visar på 1 240 000 euro, dvs det saknas redan i år budgetmedel på över 200 000 euro med nuvarande stödnivå.

Antal servicetagare inom färdtjänsten var per 31.12.2021 680 personer. Budgeten är på 1,3 miljoner euro. Prognosen 2022 visar att budgetmedlen på 1,3 miljoner inte kommer att räcka. Det behövs ytterligare 200 000 euro i budget 2023. Styrelsen har diskuterat en ökad service inom färdtjänst/stöd för rörligheten i syfte att motverka ensamhet och isolering och stöda klienters delaktighet och upprätthållandet av sociala nätverk. En utökad service av färdtjänst/stöd för rörligheten skulle dock innebära ytterligare kostnader under momentet färdtjänst/stöd för rörligheten.

Sida 14

Protokolljusterarnas signatur bestyrks	Protokoll framlagt till påseende	Utdragets riktighet

Kommunernas socialtjänst k.f.

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ	Datum	Nr
Förbundsstyrelsen	01.11.2022	14/2022

KST erlägger totalt per månad 6845 h personlig assistans. I budgeten för år 2022 finns det 1 736 000 euro, vilket inte täcker årets kostnader. Budgeten behöver höjas med 200 000 euro.

Det finns ett stort behov inom KST av ett ESB för klienter under 65 år med olika typer av funktionshinder och sjukdomar (inte specialomsorg). KST önskar öppna en egen enhet, vilket inte innebär ökade kostnader utan en omfördelning från köp av tjänster till löner. Verksamhetens målgrupp är klienter i behov av permanenta boendeplatser på effektiverat serviceboende samt även klienter som behöver komma in för tillfälliga vistelser t.ex. i samband med avlastning eller efter vistelse på sjukhus (klinikfärdiga patienter). I nuläget ordnar KST servicen för denna klientgrupp genom att köpa vårdplatser av primärkommuner, kommunalförbund och privata aktörer för ca 15 klienter. Flera primärkommuner har även meddelat att de har högt tryck på sina platser och att de inte har möjlighet att fortsätta att sälja platser till KST. Behovet av tillfälliga platser är också stort, då närståendevårdarna behöver få sin avlastning. Antalet klinikfärdiga klienter var 40 under år 2021. I nuläget är det mycket arbetsdrygt att hitta plats till de klinikfärdiga eftersom tillgången på platserna i de olika kommunerna varierar.

Genom ett eget ESB förväntas KST bättre kunna säkra behovet av boendeplatser för denna klientgrupp samtidigt som arbetsdryga moment kan undvikas. Det förväntas även en viss kostnadsinbesparing, då man vid egen produktion slipper administrativa påslag på kostnaden för boendeplatserna.

Administrativ personal

Det finns totalt 5 socialarbetare inom funktionsservice och sysselsättning som handlägger 768 klienter med omfattande insatser, motsvarande i medeltal 154 klienter per socialarbetare, vilket är en övermäktig arbetsbelastning. Detta märks också i handläggningstider och missnöjen. Det föreslås att antalet anställda på funktionsservice och sysselsättning ökar med 1 socialarbetare och 1 socialhandledare.

Budgetförslaget 2021 minskades med 1,6 miljoner euro. Budgetförslaget 2022 minskades med 1 miljon euro. Budgeterade verksamhetskostnader 2022 är 31 306 000 euro, dvs lägre än den ursprungliga budget som räknades fram inför KST start 2021 (31 982 000 euro i verksamhetskostnader). Detta trots att genomsnittliga kostnadsökningen för socialvården legat på 1 miljon åren 2015–2019, 1 585 000 euro 2018-2019 och 857 000 euro om man ser på åren 2015-2020. Inför 2023 behövs 2 051 000 euro, se bilaga.

Sida 15

Protokolljusterarnas signatur bestyrks	Protokoll framlagt till påseende	Utdragets riktighet

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ	Datum	Nr
Förbundsstyrelsen	01.11.2022	14/2022

FÖRBUNDSDirektörens förslag:

Förbundsstyrelsen beslutar att fastslå en budgetram år 2023 om 33 357 000 euro i verksamhetskostnader.

BESLUT:

Christian Dreyer föreslår att budgetramen för 2023 fastställs på nivån bokslut 2021 plus kollektivavtalsenliga lönekostnader och inflationsjustering. Förslaget vann inget understöd. Förbundsstyrelsen beslöt godkänna förbundsdirektörens förslag.

§ 161/20.9.2022

Förbundsstyrelsen beslöt 27.6.2022 att fastslå en budgetram om 33 357 000 euro i verksamhetskostnader. Kommunerna informerades om detta genom brev och protokollsutdrag. Rambudgeten byggde på en rambudgetdiskussion som hölls 3.5.2022 tillsammans med styrelse, ledningsgrupp och övriga budgetansvariga.

I förslaget till budget 2023 är verksamhetskostnaderna 33 238 000 euro. Ett budgetseminarium där ledningsgruppen och övriga budgetansvariga presenterade budgeten för styrelsen hölls 9.9.2022

Av § 16 i grundavtalet från 1.1.2021 så framgår det att medlemskommunerna på ett lämpligt sätt ska informeras om och involveras i budgetprocessen.

KST inbjuder medlemskommunerna till ett budgetseminarium fredagen den 30.9.2022. Kommunernas synpunkter på förslaget ska vara inlämnat senast 14.10.2022.

FÖRBUNDSDirektörens förslag:

Förbundsstyrelsen beslutar skicka budgetförslag till medlemskommunerna enligt bilaga och bjuder in medlemskommunerna till ett budgetseminarium fredagen den 30.9.2022.

BESLUT:

Förbundsstyrelsen beslöt godkänna förslaget.

Protokolljusterarnas signatur bestyrks	Protokoll framlagt till påseende	Utdragets riktighet

Kommunernas socialtjänst k.f.

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ	Datum	Nr
Förbundsstyrelsen	01.11.2022	14/2022

Landskapsandelarna var för lågt räknade i budgetförslaget. KST kommer att få totalt 4 092 446 euro i landskapsandelar för 2023. I budgeten är det inlagt 3 412 167, skillnad 680 279 euro.

Lemland och Jomala kommuner anser att en personalsekreterare och en fastighetsingenjör inte är absolut nödvändiga för att kunna erbjuda lagstadgad socialvård till kommuninvånarna. Eckerö kommun anser att KST ska säkerställa att fastighetsvården ska ha en ansvarig anställd på KST.

Hammarlands kommun anser att kostnaderna ökar oroande. Lumparlands kommun kan inte omfatta ett budgetförslag som har en kostnadsökning om 2 miljoner euro jämfört med budget 2022, utan emotser ett nytt budgetförslag med en lägre kostnadsökning. Mariehamn, Jomala, Sund och Geta kommuner anser att kostnaderna ska minskas med ca 1 miljon. Jomala, Sund och Geta anser att kostnaderna 2023 borde kunna minskas med 1 miljon eftersom prognosen för år 2022 visar på ett överskott om ca 1 miljon. Finströms kommun uppmanar kommunalförbunden att minska nettoutgifterna med 3,6%. Vårdö kommun anser att Kommunernas socialtjänst bör utgå från en uppskrivning av innevarande års förväntade utfall istället för budgeterat dito, varvid de totala anslagens storlek torde kunna hållas nere med i runda tal en miljon euro för år 2023.

Eckerö och Saltviks kommuner omfattar budgeten.

Eckerö kommun anser att KST bör skapa incitament för att rekrytera behörig och tillräckligt med socialvårdspersonal så att KST ska kunna tillgodose socialvård av god kvalitet. Geta kommun anser det viktigt att KST tar ett strategiskt grepp över sin personal så att behörig personal stannar inom organisationen och kan utvecklas inom sitt ansvarsområde.

Eckerö kommun önskar en bättre framförhållning inför budgetseminariet för budget år 2024. Sunds kommun anser att målsättningarna inte är tillräckligt konkreta.

Mariehamns stad anser att de ekonomiska styrprinciperna behöver ändras så att ekonomiplanen för det år som följer på budgetåret i förhållande till primärkommunerna betraktas bindande som ramar för därpå följande budgetår. Mariehamns stad påminner om vikten av att budgeten i enlighet med KSTs grundavtal kan godkännas av förbundsstämman per den 15 oktober.

Finströms kommun påtalar vikten att KST, som ännu anses befinna sig i en uppbyggnads- och organiseringsfas, beaktar möjligheterna till samarbete med kommunerna i sådana situationer där verksamheter bedrivs parallellt och där det inte finns lagstiftningsmässiga eller andra hinder för samarbete. Även om skyldigheten primärt ligger hos kommunerna så skulle det vara önskvärt att

Sida 17

Protokolljusterarnas signatur bestyrks	Protokoll framlagt till påseende	Utdragets riktighet

Kommunernas socialtjänst k.f.

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ	Datum	Nr
Förbundsstyrelsen	01.11.2022	14/2022

kommunerna och KST tillsammans kunde utreda lösningar för klienter som av sociala skäl behöver anvisas hyresbostäder.

Förvaltningen har efter styrelsemötet 20.9 minskat kommunandelarna med 862 000 euro.

Totalt är kommunandelarna efter minskningen 27 784 785 euro.

Ändringar	Teur
Ökade landskapsandelar	680
Minskat anslag för utkomststöd	70
Minskat anslag för missbrukarvård	30
Slopad pensionsutgiftsbaserad avgift	110
Ökat anslag för socialjour	-6
Ökat anslag för familjevård	-22
Totalt	862

Flera kommuner hänvisar till att KST kan minska budgeten 2023 eftersom prognosen visar på ett överskott om ca 1 miljon. Den senaste helårsprognosen för 2022 visar på ett budgetöverskott om 1 255 000 euro. KST har beaktat prognosen vid uppgörande av budget 2023, se nedan.

Budgetavvikelser enligt helårsprognos 2022	Teur
Lägre personalkostnader (tidigt stöd, barnskydd, vuxensocialarbete)	428
Köpta tjänster inom barnskydd	518
Köpta tjänster missbrukarvård	93
Köpta tjänster inom funktionservice	-322
Material, förnödenheter och varor (funktionservice)	121
Understöd inom vuxensocialarbete	346
Övrigt	71
Totalt	1 255

För verksamhetsområdena tidigt stöd för barn och familj, barnskydd samt vuxensocialarbete uppskattas löner och lönebikostnader bli totalt 428 000 euro lägre än budget 2022. Dessa

Sida 18

Protokolljusterarnas signatur bestyrks	Protokoll framlagt till påseende	Utdragets riktighet

Kommunernas socialtjänst k.f.

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ	Datum	Nr
Förbundsstyrelsen	01.11.2022	14/2022

avdelningar har inte varit/kommer inte att vara fullt bemannade under verksamhetsåret. I budget 2023 har lönekostnader kalkylerats med ett antagande om full bemanning.

För verksamhetsområdet barnskydd uppskattas köp av tjänster bli 518 000 euro lägre än budget 2022, främst tack vare lägre kostnader för institutionsvård. I budget 2023 har denna omständighet beaktats, då vårdplatserna inom barnskyddet har kalkylerats baserat på aktuella placeringar.

Inom verksamhetsområdet vuxensocialarbete uppskattas kostnaderna för köp av tjänster inom missbrukarvård bli 93 000 euro lägre än budget. I det ursprungliga budgetförslaget 2023 är anslaget på samma nivå som i budget 2022, då bedömningen är att behovet av placeringar kommit igång igen efter pandemin och anslagna budgetmedel kommer att behövas. I förvaltningens ändringsförslag har anslaget sänkts med 30 000 euro.

Köp av tjänster för verksamhetsområdet funktionservice och sysselsättning uppskattas överskrida budgeten 2022 med 322 000 euro. Detta har tagits i beaktande i anslaget i budget 2023.

Kostnaderna för material, förnödenheter och varor för verksamhetsområdet funktionservice och sysselsättning uppskattas bli 121 000 euro lägre än budget 2022. Detta har beaktats i budget 2023 och det totala anslaget för verksamhetsområdet 2023 ligger nära budget 2022 trots att det har skett en utökning av verksamheten inom området.

Kostnaderna för understöd inom verksamhetsområdet vuxensocialarbete uppskattas bli 346 000 euro lägre än budget 2022. Med hänsyn till detta minskades anslaget med 120 000 euro i det ursprungliga budgetförslaget för 2023 då man tagit höjd för förväntad indexjustering av utkomststödet. I förvaltningens ändringsförslag har anslaget minskats med ytterligare 70 000 euro.

FÖRBUNDSDirektörens förslag:

Förbundsstyrelsen föreslår inför förbundsstämman att förbundsstämman godkänner bifogade förslag till budget 2023 och ekonomiplan 2024-2025, enligt bilaga 3, där kommunernas andel av budget för år 2023 är 27 784 785 euro.

Protokolljusterarnas signatur bestyrks	Protokoll framlagt till påseende	Utdragets riktighet

Kommunernas socialtjänst k.f.

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ	Datum	Nr
Förbundsstyrelsen	01.11.2022	14/2022

BESLUT:

Christian Dreyer föreslog att tjänsten personaladministratören stryks. Förslaget vann inget understöd.

Ida Eklund föreslog att tjänsten som personaladministratör tillsätts tillfälligt. Förslaget vann inget understöd.

Förbundsstyrelsen beslöt godkänna förbundsdirektörens förslag.

Protokolljusterarnas signatur bestyrks	Protokoll framlagt till påseende	Utdragets riktighet

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ	Datum	Nr
Förbundsstyrelsen	01.11.2022	14/2022

OMDISPONERING AV INVESTERINGSBUDGETEN FÖR 2022

§ 176

I investeringsbudgeten för 2022 finns ett anslag för möbler till förvaltningen om 10 000 euro och ett anslag för gemensamma möbelinköp till boende och dagverksamhet om 50 000 euro. Anslaget behöver omfatta även andra inventarier såsom exempelvis tvättmaskiner, torktumlare och diskmaskiner. Därutöver behöver anslagen omfatta samtliga avdelningar inom organisationen. Planerade möbelinköp till en större enhet inom dagverksamheten förverkligas inte under 2022, men däremot behövs inventarier till KST ESB.

I investeringsbudgeten för 2022 finns ett anslag om 20 000 euro för inköp av IT-utrustning till förvaltningen. Anslaget behöver omfatta hela organisationen. Därtill har behovet visat sig vara större än budgeterat.

I investeringsbudgeten finns ett anslag om 20 000 euro för uppgradering av ekonomisystemet. Bedömningen är att investeringskostnaderna för projektet blir högre än budgeterat anslag.

I investeringsbudgeten för 2022 finns ett anslag om 20 000 euro avseende ett ärendehanteringssystem. Detta projekt kommer inte att förverkligas under 2022. Ett anslag om 20 000 euro är upptaget i budgetförslaget för 2023.

I investeringsbudgeten för 2022 finns ett anslag om 10 000 euro avseende en faktureringsmodul för klientavgifter. Detta projekt kommer inte att förverkligas.

FÖRSLAG:

Förbundsstyrelsen föreslår inför förbundsstämman att omdisponeringar av investeringsbudgeten för 2022 görs enligt följande:

- Anslaget för möbler till förvaltningen om 10 000 euro och möbler till boende och dagverksamhet om 50 000 euro slås ihop till ett anslag för maskiner och inventarier till hela organisationen.
- Anslaget om 10 000 euro avseende en faktureringsmodul för klientavgifter omdisponeras till inköp av IT-utrustning. Det totala anslaget för inköp av IT-utrustning omfattar inköp till hela organisationen.

Sida 21

Protokolljusterarnas signatur bestyrks	Protokoll framlagt till påseende	Utdragets riktighet

Kommunernas socialtjänst k.f.

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ	Datum	Nr
Förbundsstyrelsen	01.11.2022	14/2022

- Anslaget om 20 000 euro avseende ett ärendehanteringssystem omdisponeras till projektet med uppgradering av ekonomisystemet.

BESLUT:

Förbundsstyrelsen beslöt godkänna förslaget.

Protokolljusterarnas signatur bestyrks	Protokoll framlagt till påseende	Utdragets riktighet

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ	Datum	Nr
Förbundsstyrelsen	01.11.2022	14/2022

FASTIGHETEN PÅ FABRIKSGATAN

§ 177

§ 177/21.9.2021

Förbundsdirektören informerade om att hon kontaktats av en intressent till fastigheten på Fabriksgatan.

FÖRBUNDSDIREKTÖRENS FÖRSLAG:

Förbundsstyrelsen ger förvaltningen vägledning kring hanteringen av ärendet.

BESLUT:

Förbundsstyrelsen beslöt att potentiella köpare bör ge KST erbjudande om framtida hyresupplägg för lokalen.

KST har fått ett erbjudande om ett hyresavtal från FAB Klintens Servicecenter i Mariehamn, prospekt bilaga 6.

Hyresavtalet är på 10 år, dvs från 1.1.2023 -31.12.2032. Hyran är 8473, 20 euro/exklusive moms/månad (ca 9,20 euro/kvm). Det är en årskostnad på 101 678, 40.

El, städning, sopavgifter, sandning och snöröjning betalas av hyresgästen. I hyran ingår uppvärmning av lokalerna och vatten.

Protokolljusterarnas signatur bestyrks	Protokoll framlagt till påseende	Utdragets riktighet

Kommunernas socialtjänst k.f.

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ	Datum	Nr
Förbundsstyrelsen	01.11.2022	14/2022

Av Fixtjänst budget för 2022 framgår följande kostnader för fastigheten;

- avskrivning 55 000
- räntekostnader 12 000
- arrende 2 300
- lokalkostnader 4 000
- fastighets skatt 450
- uppvärmning av lokal 8 600
- vattenkostnader 800

Det är en årskostnad på 83 150 euro. Månadskostnaden är 6 929 euro (7,52 euro/kvm).

En hyra om 9 euro/kvm skulle kunna vara rimligt för kontorsdelen men inte för snickeridelen. Där borde hyran ligga på runt 6 euro/kvm.

FÖRBUNDS DIREKTÖRENS FÖRSLAG:

Förbundsstyrelsen tackar nej till erbjudandet då hyreskostnaden, bilaga 7, är för hög.

BESLUT:

Förbundsstyrelsen beslöt godkänna förslaget. Förbundsstyrelsen ger förvaltningen i uppdrag att komma med förslag på lösningar av fastighetsfrågan.

Representanter för KST hade ett möte med representanter för Fixtjänst i slutet av november. Vid mötet diskuterades en lösning där KST köper fastigheten, inventarierna och varulagret till ett belopp som gör att Fixtjänst blir skuldfria.

Sida 24

Protokolljusterarnas signatur bestyrks	Protokoll framlagt till påseende	Utdragets riktighet

Kommunernas socialtjänst k.f.

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ	Datum	Nr
Förbundsstyrelsen	01.11.2022	14/2022

Det totala beloppet som betalas till Fixtjänst ska utgöra skillnaden mellan balansvärdet för de övertagna tillgångarna per 31.12.2022 och det totala verksamhetskapitalet per 31.12.2022. Resultatet av detta blir att Fixtjänsts balansomslutning blir noll då samtliga fordringar och skulder per 31.12.2022 har reglerats.

Detta förutsätter att:

- Värdet av de icke övertagna tillgångarna och de totala skulderna per 31.12.2022 motsvarar det verkliga värdet.
- De andelar som upptagits som placeringar i balansräkningen avyttras under 2022.
- Fixtjänst betalar bort alla sina fordringar och skulder. Om KST tar över någon del av semesterlöneskulden för personalen ska denna dras av från köpeskillingen.

Räkneexempel baserat på balansräkningen per 31.12.2020 (bilaga 8):

Fastighet	1 060 948,07
Inventarier	41 893,90
Varulager	22 536,13
Övertagna tillgångar totalt	1 125 378,10
./. Verksamhetskapital	-174 138,82
Köpeskilling	951 239,28
Skulder	1 121 489,10
./. Andelar	-6 280,00
./. Fordringar	-43 820,30
./. Likvida medel	-120 149,52
Fixtjänsts likviditetsbehov	951 239,28

Sida 25

Protokolljusterarnas signatur bestyrks	Protokoll framlagt till påseende	Utdragets riktighet

Kommunernas socialtjänst k.f.

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ	Datum	Nr
Förbundsstyrelsen	01.11.2022	14/2022

Skulle KST köpa fastigheten 1.1.2021 så skulle köpeskillingen enligt räkneexemplet vara 951 239,28 euro för fastighet, inventarier och varulager.

FÖRBUNDSDirektörens förslag:

Förbundsstyrelsen föreslår inför förbundsstämman att KST köper fastighet, inventarier och varulager för en summa motsvarande Fixtjänsts likviditetsbehov per 31.12.2022, med överlåtelsesdatum 1.1.2023. Alla eventuella investeringar från Fixtjänsts sida under 2022 som påverkar likviditetsbehovet måste godkännas av KST.

BESLUT:

Förbundsstyrelsen beslöt återremittera ärendet.

§ 5/25.1.2022

Fixtjänst är inte ett aktiebolag eller någon egen förening utan en del av Ålands handikappförbund. Fixtjänst delar således FO-nummer med Ålands handikappförbund. Handikappförbundet är en registrerad förening, FO-numret är 0835395-1.

Tomten är en affärs-/industritomt och enligt tomtutgivningsreglerna är det därför inte möjligt att lösa in den. Mariehamns stad kan förnya avtalet i förtid när det gäller arrendetomter som ska överföras till ny ägare och har kort arrendetid kvar, bilaga 2. Mariehamns stad kan inte svara på hur lång arrendetiden kan bli, mer än att det i alla fall minst kommer att motsvara tidigare avtal, 20 år.

Det nya tomtpriset skulle vara 52 765 € och det årliga arrendet är 2 375,43 € (4,5% av tomtpriset). Priset gäller fram tills att nya årsindex publiceras och det brukar vara i mitten på mars.

Placeringarna som finns upptagna i Fixtjänsts balansräkning utgör anslutningsavgifter i Mariehamns Energi, så dessa bör behållas och ingå i övertagna tillgångar i räkneexemplet ovan, varmed det beräknade likviditetsbehovet ökar med 6 280 euro.

Sida 26

Protokolljusterarnas signatur bestyrks	Protokoll framlagt till påseende	Utdragets riktighet

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ	Datum	Nr
Förbundsstyrelsen	01.11.2022	14/2022

Avsikten med ett övertagande av Fixtjänsts verksamhet enligt beräkningsmodellen är att Ålands handikappförbund varken ska göra någon vinst eller förlust på övertagandet. Ett förskott skulle betalas till handikappförbundet baserat på en prognos av förbundets likviditetsbehov och då bokslutet för Fixtjänst fastställts för 2022 skulle en slutreglering ske, så att balansomslutningen för verksamheten blir noll.

FÖRBUNDSDIREKTÖRENS FÖRSLAG:

Förbundsstyrelsen föreslår inför förbundsstämman att KST köper fastighet, inventarier och varulager för en summa motsvarande Fixtjänsts likviditetsbehov per 31.12.2022, med överlåtelsesdatum 1.1.2023. Vidare föreslås att arrendeaftal för tomt överförs till KST.

Alla eventuella investeringar från Fixtjänsts sida under 2022 som påverkar likviditetsbehovet måste godkännas av KST.

BESLUT:

Förbundsstyrelsen beslöt godkänna förslaget.

§ 104/14.6.2022

Representanter från KST hade ett nytt möte med Fixtjänsts fastighetsgrupp den 29.4.

Fixtjänst, genom Henrik Lagerberg informerade 25.5 att styrelsen beslutat godta budet från KST. Fixtjänst vill dock om möjligt försöka få ut ett extra belopp på 10 000-20 000 euro för styrelsens ideella arbete genom åren med Fixtjänsts drift och personalfrågor.

Totala byggrätten för fastigheten är 1690 kvm – 932 kvm (det som redan är byggt) = 758 kvm. I byggnaden får finnas handel, förvaltning (kontor), varav max 1/5 får vara bostäder.

Mariehamns stad äger tomt 2 (478-5-5-2), bilaga 3. I generalplanen från 2006 så är tomt 2 parkområde medan det i stadsplanen är vägområde.

Byggkontroll har gjort en besiktning av fastigheten, se bilaga 4.

Utifrån besiktningen kan konstateras att renoveringsbehovet enligt en grov uppskattning är ca 130 000 euro inom en 10 års period, bilaga 5.

Protokolljusterarnas signatur bestyrks	Protokoll framlagt till påseende	Utdragets riktighet

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ	Datum	Nr
Förbundsstyrelsen	01.11.2022	14/2022

FÖRBUNDSDirektörens förslag:

Styrelsen för Fixtjänst har utfört ett viktigt ideellt arbete med verksamheten inom Fixtjänst men det är inte KST som ska ersätta dessa kostnader.

Förbundsstyrelsen föreslår inför förbundsstämman att KST köper fastighet, inventarier och varulager för en summa motsvarande Fixtjänsts likviditetsbehov per 31.12.2022, med överlåtelsesdatum 1.1.2023. Vidare föreslås att arrendeavtal för tomt överförs till KST. Alla eventuella investeringar från Fixtjänsts sida under 2022 som påverkar likviditetsbehovet måste godkännas av KST.

BESLUT:

Förbundsstyrelsen beslöt återremittera ärendet för att ta fram ett köpeavtal.

Mariehamns stad har uppgett att KST kan få ett arrendeavtal på 20 år. Arrendetiden behöver dock vara längre för att fungera som pantsättning vid eventuell finansiering från banken.

Ett utkast till avtal om överlåtelse av rörelse har tagits fram, bilaga 4.

FÖRBUNDSDirektörens förslag:

Förbundsstyrelsen beslutar anhålla till Mariehamns stad om att få ett förlängt legoavtal på 40 år för att kunna få en långsiktig planering av verksamheten och för att tomten ska kunna fungera som pantsättning vid eventuell finansiering.

Förbundsstyrelsen föreslår att förbundsstämman godkänner utkastet till överlåtelse av rörelse där Fixtjänsts verksamhet övergår till Kommunernas socialtjänst kf, enligt bilaga 4.

Förbundsstyrelsen befullmäktigas att göra mindre ändringar och ingå avtalet med Ålands handikappförbund.

BESLUT:

Förbundsstyrelsen beslöt godkänna förslaget.

Protokolljusterarnas signatur bestyrks	Protokoll framlagt till påseende	Utdragets riktighet

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ	Datum	Nr
Förbundsstyrelsen	01.11.2022	14/2022

HYRESAVTAL MED MARIEHAMNS STAD FÖR NYFAHLERS

§ 178

§ 8/23.1.2020

Genom omorganisationen av nuvarande omsorgsförbund och skapandet av Kommunernas socialtjänst k.f. (KST) samordnas den åländska socialvården (exklusive barnomsorgen och äldreomsorgen). Från och med 1.1.2021 ska förbundet verkställa den socialvård som tillfaller det för hela Åland gemensamma socialvårdsområdet. Detta innebär att det idag återstår elva månader för förberedelser för samordningen.

En avgörande del av samordningen är att kunna fastställa vilka fysiska utrymmen som kommer att nyttjas för verksamheten från och med den 1 januari 2021. Detta är dels viktigt ut ett klientperspektiv, förbundet måste reservera tillräckligt med tid för att informera om besöksadresser och övriga kontaktpuppgifter till klienterna och allmänheten. Dels är det viktigt ur ett arbetstagarperspektiv. Den personal som överläts från nuvarande arbetsgivare (kommunerna) har rätt att så snart som möjligt få besked om var den faktiska arbetsplatsen kommer att inrymmas. Det är oerhört värdefullt för samordningen att kunna klargöra denna typ av frågeställningar så snabbt som möjligt för att skapa trygghet i förändringsprocessen.

Diskussioner om möjligheten att ingå hyresavtal mellan Mariehamns stad och KST gällande de utrymmen som idag ägs av Mariehamns stad i Nyfahlers har förts på tjänstemannanivå. Utrymmena vid Nyfahlers är lättillgängliga och anpassade för socialvård. Utrymmena vid Nyfahlers är troligen enda lämpliga lösningen som idag finns inom Mariehamn.

Mot bakgrund av tidsbristen vänder sig KST till Mariehamns stadsstyrelse om ett formellt besked om Mariehamns stad avser ingå hyresavtal med KST gällande utrymmena i Nyfahlers.

KST anhåller vidare om att ärendet handläggs i brådskande ordning.

OMSORGS DIREKTÖRENS FÖRSLAG:

Förbundsstyrelsen beslutar sända begäran till Mariehamns stadsstyrelse.

BESLUT:

Förbundsstyrelsen beslutade godkänna omsorgsdirektörens förslag. Förbundsstyrelsen beslöt vidare att anhålla om svar på begäran senast inom februari 2020.

Sida 29

Protokolljusterarnas signatur bestyrks	Protokoll framlagt till påseende	Utdragets riktighet

Kommunernas socialtjänst k.f.

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ	Datum	Nr
Förbundsstyrelsen	01.11.2022	14/2022

§ 50/31.3.2020

Infrastrukturchefen har bekräftat att staden lämnar över alla utrymmen som socialkansliet har i Nyfahlers och att KST därmed kan planera vidare.

Staden konstaterar samtidigt att det är ett hyresavtal för två år 2021-2022 som gäller. Staden öppnar för en dialog kring hur processer fortlöper och ifall besluten i utrymmesfrågan av någon orsak fördröjs kan Staden och KST tillsammans diskutera hur man löser en sådan situation.

Fastighetsavdelningen tar fram ett komplett förslag till hyresavtal för de ytor som staden disponerar över i Nyfahlers och återkommer. De utrymmen staden disponerar över Nyfahlers är cirka 1 400 m² och då ingår de utrymmen som staden hyr ut till omsorgsförbundet.

FÖRBUNDSDIREKTÖRENS FÖRSLAG:

Förbundsstyrelsen inväntar förslag till hyresavtal från Mariehamns stad.

BESLUT:

Förbundsstyrelsen beslöt godkänna förslaget.

§ 67/27.4.2020

Ett förslag till hyresavtal har inkommit, se bilaga 6.

FÖRBUNDSDIREKTÖRENS FÖRSLAG:

Förbundsstyrelsen beslutar ingå avtal med Mariehamns stad om hyra av Nyfahlers.

BESLUT:

Förbundsstyrelsen beslöt godkänna förslaget.

§ 45/15.03.2022

KST har fått frågan om man vill köpa aktierna i Nyfahlers. Mariehamns stad har informerats om att KST inte är intresserade av att äga aktier i fastigheten.

Sida 30

Protokolljusterarnas signatur bestyrks	Protokoll framlagt till påseende	Utdragets riktighet

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ	Datum	Nr
Förbundsstyrelsen	01.11.2022	14/2022

Oavsett vem som äger aktierna, behöver KST få ett förlängt hyreskontrakt på minst 3 år för att säkerställa att det finns en lokal för verksamheten.

FÖRBUNDSDIREKTÖRENS FÖRSLAG:

Förbundsstyrelsen beslutar anhålla till Mariehamns stad om ett förlängt hyreskontrakt om 3 år.

BESLUT:

Förbundsstyrelsen beslöt godkänna förslaget.

FÖRBUNDSDIREKTÖRENS FÖRSLAG:

Förbundsstyrelsen beslutar ingå avtalsförlängningen, se bilaga 5.

BESLUT:

Förbundsstyrelsen beslöt godkänna förslaget.

Protokolljusterarnas signatur bestyrks	Protokoll framlagt till påseende	Utdragets riktighet

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ	Datum	Nr
Förbundsstyrelsen	01.11.2022	14/2022

HYRESAVTAL MED MARIEHAMNS STAD FÖR TALLBACKEN

§ 179

§ 227/7.12.2020

Mariehamns stads fastighetsavdelning har tagit fram ett förslag till hyresavtal för Tallbacken. Hyrestiden är 1.1.2021-31.12.2022. Totala hyresbeloppet utgör 6 706,05 euro + moms per månad.

Förslag till hyresavtal, enligt bilaga 8.

FÖRBUNDSDirektörens förslag:

Förbundsstyrelsen beslutar godkänna hyresavtalet för Tallbacken, bilaga 8.

BESLUT:

Förbundsstyrelsen beslöt godkänna förslaget.

§ 46/15.03.2022

KST har fått frågan om man vill köpa fastigheten. Mariehamns stad har informerats om att KST inte är intresserade av att äga fastigheten.

Oavsett vem som äger fastigheten, behöver KST få ett förlängt hyreskontrakt på minst 3 år för att säkerställa att det finns en lokal för verksamheten.

FÖRBUNDSDirektörens förslag:

Förbundsstyrelsen beslutar anhålla till Mariehamns stad om ett förlängt hyreskontrakt om 3 år.

BESLUT:

Förbundsstyrelsen beslöt godkänna förslaget.

Protokolljusterarnas signatur bestyrks	Protokoll framlagt till påseende	Utdragets riktighet

Kommunernas socialtjänst k.f.

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ	Datum	Nr
Förbundsstyrelsen	01.11.2022	14/2022

FÖRBUNDS DIREKTÖRENS FÖRSLAG:

Förbundsstyrelsen beslutar ingå avtalsförlängningen, se bilaga 6.

BESLUT:

Förbundsstyrelsen beslöt godkänna förslaget.

Sida 33

Protokolljusterarnas signatur bestyrks	Protokoll framlagt till påseende	Utdragets riktighet

Organ	Datum	Nr
Förbundsstyrelsen	01.11.2022	14/2022

HYRESAVTAL MED ERIKSSON CAPITAL AB FÖR NYGATAN

§ 180

KST har sedan 16.10.2020 haft ett andrahandskontrakt med Rederi Ab Eckerö avseende hyra av kontorslokaler på Nygatan 5. Avtalet går ut 31.5.2023.

KST kan förlänga hyrestiden tom 31.12.2025 och ingå hyresavtal med hyresvärden Fastighets Ab Torggatan 6, Eriksson Capital Ab, se bifogat utkast till hyresavtal, bilaga 7.

Den nuvarande hyran för kontorslokalen är 5 031,41 euro per månad. Månadshyran för 2023 kommer att fastställas på basen av hyresnivån som Rederi Ab Eckerö betalar idag, 5 052 euro, med indexjustering enligt KPI per oktober månad 2022 i enlighet med nuvarande avtalsvillkor. Kalkylerad hyra för 2023 enligt september månads index (7,4%) skulle bli 5 428 euro per månad.

Det slutliga fastställandet av månadshyran för 2023 sker när oktober månads KPI konstaterats.

FÖRBUNDSDIREKTÖRENS FÖRSLAG:

Förbundsstyrelsen beslutar ingå avtal med Fastighets Ab Torggatan 6 om hyra av kontorslokaler på Nygatan 5 enligt bilaga 7.

BESLUT:

Förbundsstyrelsen beslöt godkänna förslaget.

Protokolljusterarnas signatur bestyrks	Protokoll framlagt till påseende	Utdragets riktighet

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ	Datum	Nr
Förbundsstyrelsen	01.11.2022	14/2022

UTLÅTANDEN ÖVER TRAFIKFÖRSÖRJNINGSPROGRAM FÖR ÅLAND 2023-2026

§ 181

Landskapsregeringen har tagit fram ett utkast till Trafikförsörjning för Åland 2022-2023, bilaga 8. Trafikförsörjningsprogrammet är Ålands andra och ersätter det tidigare programmet. Programmet beskriver hur trafiken ska se ut denna programperiod och utgör grunden för hur den kommande trafiken ska upphandlas.

Programmet innehåller en redovisning av;

- 1) Behovet av kollektivtrafik på Åland samt mål för kollektivtrafikförsörjningen
- 2) Alla former av kollektivtrafik, både trafik som bedöms kunna utföras på kommersiell grund och trafik som landskapsregeringen avser att ombesörja och i övrigt möjliggöra på grundval av allmän trafikplikt
- 3) Åtgärder för att skydda miljön
- 4) Tidsbestämda mål och åtgärder för anpassning av kollektivtrafiken med hänsyn till behov hos personer med funktionsnedsättning samt
- 5) De bytespunkter och linjer som ska vara fullt tillgängliga för alla resenärer.

Med tanke på punkt 1.3. 4) som berör tidsbestämda mål och åtgärder för anpassning av kollektivtrafiken med hänsyn till personer med funktionsnedsättning önskar KST redan nu ta upp det som planeras under punkt 4.2.1. busstidtabellmöte.

Vid hållplatsen som heter 4H-gården finns flertalet arbetsplatser för personer med funktionsnedsättning som är beroende av kollektivtrafiken. I dagsläget är bussförbindelsen begränsad vid denna hållplats då bussen inte alltid tar denna runda. Särskilt morgonen/förmiddagen har väldigt begränsade möjligheter med endast ett stopp i linjen från Mariehamn kl. 07.55. Om även bussen som går från Mariehamn kl. 09.30 skulle gå via hållplats 4H-gården skulle fler av de nu 20 individer med funktionsnedsättning som arbetar där kunna nyttja kollektivtrafiken och få ökade möjligheter att påverka sitt eget liv och arbetstid.

KST kommer att starta upp ett nytt boende i januari 2023 på Mariegatan 35. Det skulle behöva finnas kollektivtrafik med en busshållplats i nära anslutning till boendet.

Sida 35

Protokolljusterarnas signatur bestyrks	Protokoll framlagt till påseende	Utdragets riktighet

Organ	Datum	Nr
Förbundsstyrelsen	01.11.2022	14/2022

FÖRBUNDSDirektörens förslag:

Förbundsstyrelsen beslutar avge ovanstående synpunkter på förslaget

BESLUT:

Förbundsstyrelsen beslöt godkänna förslaget med tillägg att busshållplatserna görs handikappanpassade i alla kommuner. För att säkerställa en jämlik behandling bör hela landskapet Åland beaktas i trafikförsörjningsprogrammet.

Protokolljusterarnas signatur bestyrks	Protokoll framlagt till påseende	Utdragets riktighet

Organ	Datum	Nr
Förbundsstyrelsen	01.11.2022	14/2022

AVGIFTER OCH TAXOR

§ 182

Enligt grundavtalet § 8 ska förbundsstämman fastställa grunderna för förbundets avgifter.

Ett förslag på avgifter och taxor för 2023 återfinns i bilaga. Ändringar jämfört med 2022 års taxa är gulmarkerade. Därutöver kommer taxan att ändras på basen av kommande indexjusteringar och lagändringar.

FÖRBUNDSDIREKTÖRENS FÖRSLAG:

Förbundsstyrelsen föreslår inför förbundsstämman att avgifter och taxor för 2023 fastställs enligt bilaga.

BESLUT:

Förbundsstyrelsen beslöt godkänna förslaget.

Protokolljusterarnas signatur bestyrks	Protokoll framlagt till påseende	Utdragets riktighet

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ	Datum	Nr
Förbundsstyrelsen	01.11.2022	14/2022

LAGFÖRSLAG OM FÖRÄNDRINGAR I PROCEDURREGLER INOM VÅRDSEKTORN

§ 183

Landskapsregeringen ger KST möjlighet att lämna synpunkter på ett utkast till lagförslag om förändringar i procedurreglerna inom vårdsektorn, bilaga 10.

Synpunkterna ska vara landskapsregeringen tillhanda senast 4 november 2022.

För att minska risken för tolkningssvårigheter och säkerställa samstämmighet med självstyrelselagens grundläggande språkbestämmelser, föreslås att det i blankettlagen om socialvård införs tillägg som förtydligar Ålands språkliga ställning.

Lagförslaget utgår från att bestämmelserna är fråga om förtydliganden. I förarbetena anges att det är fråga om förtydliganden eftersom hänvisningarna till språklagen inte är tillämplig på Åland. Man anger att den åländska förvaltningslagen § 23 om tolkning och översättning baserar sig på premissen att ämbetspråket inom den offentliga förvaltningen på Åland är svenska och att skillnaden är att motsvarande lagrum i rikets lagstiftning (rikets förvaltningslag § 26) inte innehåller någon hänvisning till språklagen. Därav föreslår man en uttrycklig reglering i landskapslagen § 2c andra punkt om en hänvisning till den åländska förvaltningslagen § 23. Enligt landskapsregeringens uppfattning garanterar nämnda lagrum till övriga delar ett lika omfattande skydd för klientens grundläggande rättigheter som i rikets förvaltningslag § 26.

KST delar inte landskapsregeringens bedömning om att lagförslaget enbart skulle vara fråga om ett förtydligande utan någon ändring i sak.

Enligt nuvarande LL om tillämpning i landskapet Åland av riksförfattningar om socialvård framgår ur dess § 2c att bestämmelserna i 2 kap lagen om klientens ställning och rättigheter inom socialvården ska tillämpas med de undantag som angetts i landskapslagen. Det finns i dagsläget inga avvikelser angivna i landskapslagen beträffande § 5 i lagen om klientens ställning och rättigheter inom socialvården. 5 § gäller klientens rätt att få utredning om åtgärdsalternativen.

I 5 § 4 mom anges särskilt:

Sida 38

Protokolljusterarnas signatur bestyrks	Protokoll framlagt till påseende	Utdragets riktighet

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ

Datum

Nr

Förbundsstyrelsen

01.11.2022

14/2022

"Är det fråga om ett ärende som kan väckas av en myndighet, skall tolkning och översättning ombesörjas på det sätt som bestäms i 26 § förvaltningslagen (434/2003). (30.12.2003/1361)"

Enligt 26 § förvaltningslagen ska en myndighet ordna tolkning och översättning i ett ärende som kan inledas av en myndighet om en part som använder romani eller teckenspråk eller något annat språk och inte behärskar det språk, finska eller svenska, som skall användas vid myndigheten eller om en part på grund av handikapp eller sjukdom inte kan göra sig förstådd. KST har utgått ifrån att den befintliga lagstiftningen innebär att klienten i dessa fall har rätt till tolkning och översättning i enlighet med 26 § rikets förvaltningslag eftersom man inte angett om något undantag till denna del eller hänvisat till den åländska förvaltningslagen. Rätten enligt 26 § förvaltningslagen gäller både tolkning och översättning, i motsats till vad som anges i 23 § förvaltningslag för landskapet Åland som till sin ordalydelse enbart omfattar tolkning. KST har med andra ord utgått från att myndigheten i de fall där det är fråga om ett ärende som kan väckas av myndighet haft en skyldighet att ordna både översättning av väsentliga handlingar och tolkning i den mån som krävs för att klientens rättigheter ska kunna tas tillvara. Den föreslagna ordalydelsen i lagförslaget innebär däremot, såvitt KST kan se, att myndighetens skyldighet att säkerställa klienternas förståelse begränsas till enbart tolkning enligt 23 § förvaltningslagen för landskapet Åland och att myndigheten inte längre skulle ha någon skyldighet att ordna översättning av handlingar.

Till denna del är det således inte enbart ett förtydligande, utan även en ändring i sak.

Lagförslaget innebär även en försämring av klientens rättsskydd i dessa fall eftersom klienterna inte längre skulle ha rätt till en översättning, utan enbart rätt till tolkning i enlighet med § 23 förvaltningslagen på Åland.

Om det varit lagstiftarens avsikt att bestämmelsen ska omfatta både tolkning och översättning, borde lagförslaget förtydligas så att det är klart vad som avses. För att säkerställa en jämlik behandling får det i dessa frågor inte finnas någon tveksamhet kring klienternas rättigheter och vad som omfattas av myndighetens utredningsskyldighet. Enligt KST:s uppfattning kan bestämmelsen t.ex. komma att tillämpas i barnskyddsärenden eller i andra frågor som gäller barns rätt till försörjning där de berörda parterna inte förstår eller pratar svenska. Det är önskvärt att lagstiftningen förtydligas till denna del och att bestämmelsen ska omfatta både tolkning och översättning.

FÖRBUNDSDirektörens förslag:

Förbundsstyrelsen beslutar avge ovanstående synpunkter på förslaget.

Sida 39

Protokolljusterarnas signatur bestyrks	Protokoll framlagt till påseende	Utdragets riktighet

Kommunernas socialtjänst k.f.

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ	Datum	Nr
Förbundsstyrelsen	01.11.2022	14/2022

BESLUT:

Förbundsstyrelsen beslöt godkänna förslaget.

Sida 40

Protokolljusterarnas signatur bestyrks	Protokoll framlagt till påseende	Utdragets riktighet

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ	Datum	Nr
Förbundsstyrelsen	01.11.2022	14/2022

SYSSELSÄTTNINGSEMINARIUM OCH BOENDESEMINARIUM

§ 184

Förvaltningen önskar hålla ett halvdagsseminarium med styrelsen om sysselsättning och ett heldagsseminarium gällande boende.

Sysselsättningsseminariet föreslås 7 november 9-12 och boendeseminariet 16 december 9-16.

FÖRBUNDSDIREKTÖRENS FÖRSLAG:

Förbundsstyrelsen antecknar ovanstående datum till kännedom.

BESLUT:

Sysselsättningsseminariet hålls den 7 november kl. 9-12.

Besök av boenden och sysselsättningslokaler sker den 18 november kl. 9-16.

Boendeseminariet hålls den 15 december kl. 9-16.

Protokolljusterarnas signatur bestyrks	Protokoll framlagt till påseende	Utdragets riktighet

Kommunernas socialtjänst k.f.

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ	Datum	Nr
Förbundsstyrelsen	01.11.2022	14/2022

RÄTTELSEYRKANDE ÖVER TJÄNSTEMANNABESLUT GÄLLANDE PERSONLIG ASSISTANS

§ 185

Sida 42

Protokolljusterarnas signatur bestyrks	Protokoll framlagt till påseende	Utdragets riktighet

Organ	Datum	Nr
Förbundsstyrelsen	01.11.2022	14/2022

RÄTTELSEYRKANDE ÖVER TJÄNSTEMANNABESLUT HEMSERVICE

§ 186

Protokolljusterarnas signatur bestyrks	Protokoll framlagt till påseende	Utdragets riktighet

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ	Datum	Nr
Förbundsstyrelsen	01.11.2022	14/2022

RÄTTELSEYRKANDE ÖVER TJÄNSTEMANNABESLUT ERSÄTTNING FÖR BOSTADSANPASSNING

§ 187

Sida 44

Protokolljusterarnas signatur bestyrks	Protokoll framlagt till påseende	Utdragets riktighet

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ	Datum	Nr
Förbundsstyrelsen	01.11.2022	14/2022

LAGSTIFTNING BARNAHUS

§ 188

Åland har sedan mars 2022 haft fördelen att vara delaktig i det Barnahus-projekt som för närvarande pågår i Finland och som finansieras med statsbidrag. Målet med Barnahus-projektet är att trygga en multiprofessionell, barncentrerad och ofördröjlig utredningsprocess för våldsbrott mot barn samt säkerställa tillräckligt stöd och tillräcklig vård för barnet och familjen. Åland har fått del av bidragen och har kunnat erbjuda kostnadsfria utbildningstillfällen för de myndigheter som deltar i arbetet. Nämnda myndigheter är Ålands hälso- och sjukvård, Ålands polismyndighet, Åklagarämbetet och Kommunernas socialtjänst. Barnahus är också en vedertagen modell inom EU.

En utredning vid Institutet för hälsa och välfärd visar nu att ett flertal lagar i Finland behöver ändras för att Barnahus-modellen ska kunna tillämpas fullt ut. Det handlar mycket om rätten att få ta del av personuppgifter och rätten att dela dessa uppgifter mellan myndigheterna. Uppgifter som är nödvändiga för att myndigheterna ska kunna basera sina beslut på vedertagna fakta. Flera av lagarna gäller också på Åland. Samtidigt pågår även annat lagstiftningsarbete i Finland med tanke på kommande strukturförändringar där. Även barnskyddslagen ska förnyas.

Det vore angeläget att en motsvarande utredning gällande de åländska lagarna gjordes, så att myndigheterna på Åland inte försätts i den situation att nödvändig lagstiftning plötsligt inte finns att tillgå, vilket i sin tur skulle få en negativ inverkan på arbetet med barn som utsatts för misshandels- eller sexualbrott.

FÖRBUNDSDIREKTÖRENS FÖRSLAG:

Förbundsstyrelsen uppmärksammar landskapsregeringen på att det behövs en genomsyn av de åländska lagarna som berör barnahusmodellen.

BESLUT:

Förbundsstyrelsen beslöt godkänna förslaget.

Protokolljusterarnas signatur bestyrks	Protokoll framlagt till påseende	Utdragets riktighet